2. просит Генерального секретаря передать Комиссии по правам человека на ее тридцать седьмой сессии все материалы, касающиеся проекта конвенции.

22-е пленарное заседание
2 мая 1980 года

1980/33. Заявления, касающиеся нарушений прав профсоюзов в Южно-Африканской Республике

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на свою резолюцию 1979/39 от 10 мая 1979 года по докладу Специальной рабочей группы экспертов Комиссии по правам человека о заявлениях, касающихся нарушения прав профсоюзов в Южно-Африканской Республике,

с глубокой озабоченностью отмечая, что недавние реформы южноафриканского трудового законодательства носили лишь поверхностный характер и не были направлены на осуществление коренного изменения положения африканских трудящихся, а также что в этом законодательстве им по-прежнему отказывается в полных и равных правах профсоюзов,

1. принимает к сведению доклад Специальной рабочей группы экспертов Комиссии по правам человека⁶⁴, представленный во исполнение вышеупомянутой резолюции;

2. предлагает Специальной рабочей группе экспертов продолжать изучение данной ситуации и представить об этом доклад Комиссии по правам человека и Экономическому и Социальному Совету соответствующим образом;

3. предлагает также Специальной рабочей группе экспертов в осуществление своего мандата провести консультации с Международной организацией труда и Специальным комитетом против апартеида, а также с международными и африканскими конфедерациями профсоюзов;

4. вновь подтверждает свое требование о немедленном и полном устранении всех ограничений прав профсоюзов всех африканских трудящихся в Южной Африке, в том числе трудящихся-мигрантов из соседних стран, а также о немедленном и безоговорочном признании всех существующих африканских профсоюзов;

5. выражает сожаление в связи с маневрами южноафриканского правительства и компаний, действующих в Южной Африке, включая транснациональные корпорации, которые направлены на ослабление существующего африканского профсоюзного движения путем создания так называемых параллельных профсоюзов и преследования должностных лиц независимых африканских профсоюзов;

6. требует освобождения из заключения всех членов профсоюзов и отмены всех запретительных

приказов, наложенных на лиц, занимающихся профсоюзной деятельностью.

22-е пленарное заседание
2 мая 1980 года

1980/34. Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на резолюцию 34/180 Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 1979 года, в которой Ассамблея приняла Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин,

подтверждая, что дискриминация в отношении женщин несовместима с достоинством человека и благополучием общества и что женщины и мужчины должны на основе равенства участвовать в социальном, экономическом и политическом процессах развития своих стран,

признавая принятие Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин как важный шаг на пути к достижению целей Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций: равенство, развитие и мир,

напоминая о том, что Генеральная Ассамблея в своей резолюции 34/180 просила Генерального секретаря представить текст Конвенции Всемирной конференции в рамках Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций: равенство, развитие и мир для ее информации,

1. выражает надежду, что Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин вступит в силу в ближайшем будущем;

2. настоятельно призывает правительства предпринять необходимые шаги для подписания, ратификации и/или присоединения к Конвенции;

3. просит Генерального секретаря содействовать всеми имеющимися в его распоряжении средствами подписанию и ратификации Конвенции;

4. просит Генерального секретаря организовать проведение церемонии подписания Конвенции, которая состоится в ходе Всемирной конференции в рамках Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций: равенство, развитие и мир;

5. призывает неправительственные организации изучить и предать гласности положения настоящей Конвенции.

22-е пленарное заседание
2 мая 1980 года

1980/35. Национальный механизм наблюдения за осуществлением Программы Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на положения Всемирного плана действий по осуществлению целей Международного

⁶⁴ См. Е/1980/25.